

**STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN**

**FACHSERIE H**

# **VERKEHR**

**Reihe 7**

## **Grenzüberschreitender Reiseverkehr**

**Juni 1963**



Bestellnummer: H 7 - m 6/63

**VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ**

## Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen .....	3
Einführung .....	4
Übersichten	
1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr .....	5
2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1963 .....	6
3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1963 .....	6
4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland .....	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen ....	17
c) Interzonenverkehr .....	18
5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im Juni 1963 .....	20

---

Erschienen im September 1963

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Preis DM 1.-

Ergebnisse der Länder in tieferer regionaler bzw. sachlicher Gliederung werden in den "Statistischen Berichten" der Statistischen Landesämter mit der Kennziffer H veröffentlicht.

## Vorbemerkungen

### 1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen einschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht die Reisen nach Berlin. Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.

### 2. Begriffsbestimmungen

Reiseverkehr:

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

Durchreiseverkehr:

Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland berühren, ohne das Schiff zu verlassen.).

Grenzverkehr:

Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

Interzonenverkehr:

Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.

### 3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Personenverkehr im Juni 1963

Im grenzüberschreitenden Personenverkehr (einschl. Durchreiseverkehr) überschritten im Juni 1963 insgesamt 21,8 Mill. Reisende die Grenzen nach dem Bundesgebiet. Damit wurde das Ergebnis des Juni 1962 um 2,5 Mill. Personen (+ 12,8 %), das des Vormonats Mai um 5,5 Mill. Personen (+ 33,7 %) übertroffen. Der außerordentlich starke Verkehrszuwachs gegenüber dem Vormonat resultiert vor allem aus dem in dem Berichtsmonat stattgefundenen Pfingstreiseverkehr.

Sowohl am Verkehrszuwachs gegenüber Juni 1962 als auch gegenüber dem Vormonat Mai waren die ausländischen Reisenden mit einem reichlichen Drittel, die in das Bundesgebiet zurückkehrenden deutschen Staatsangehörigen mit knapp zwei Dritteln beteiligt. Der erhöhte Reiseverkehr ausländischer Staatsangehöriger betraf in beiden Vergleichszeiträumen die Angehörigen aller für die Bundesrepublik wichtigen Reiseländer, an der Spitze die Niederlande, Österreich, Frankreich und die Schweiz.

Aus Berlin und der sowjetischen Besatzungszone reisten im Berichtsmonat Juni insgesamt 750 529 Personen in das Bundesgebiet ein. Das waren 120 500 Personen mehr als im Juni 1962 und 238 000 Personen mehr als im Vormonat Mai. Auch hier hat vor allem der starke Pfingstreiseverkehr die Verkehrszunahme gegenüber dem Vormonat bewirkt. An der Verkehrsbelegung waren in beiden Fällen fast ausschließlich die Reisenden mit Personalausweisen der Bundesrepublik und von Berlin (West) beteiligt.

Während der Verkehrszuwachs gegenüber dem Vormonat die Angehörigen der Bundesrepublik und von Berlin (West) zu etwa gleichen Teilen betraf, beruht der verstärkte Reiseverkehr gegenüber dem Juni 1962 in der Hauptsache auf vermehrten Reisen von Angehörigen der Bundesrepublik. Die Zahl der Reisenden mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone erhöhte sich gegenüber Juni 1962 um rund 2 000 Personen, war jedoch gegenüber dem Vormonat um rund 500 Personen rückläufig. Die Zahl der aus Berlin und aus der sowjetischen Besatzungszone in das Bundesgebiet eingereisten Ausländer hat um 3 000 Personen (verglichen mit Juni 1962) bzw. um 5 000 Personen (verglichen mit dem Vormonat) zugenommen.

1) Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	April		Mai		Juni	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	14 800 213	15 589 619	14 560 477	16 268 051	19 279 718	21 758 626
Landübergänge	14 519 293	15 231 970	14 256 431	15 867 660	18 866 332	21 121 967
Seehäfen	143 440	199 224	134 744	217 011	241 446	421 704
Flughäfen	137 480	158 425	169 302	183 380	171 940	214 955
II. Grenzverkehr über Landübergänge	2 443 266	2 056 743	2 518 098	2 196 666	2 648 317	2 273 000
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	560 149	592 611	436 737	512 808	629 924	750 529
Landübergänge	481 424	502 875	350 129	412 795	533 358	629 077
Seehäfen	-	-	-	2	-	4
Flughäfen	78 725	89 736	86 608	100 011	96 566	121 448

2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden

im Juni 1963

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr				Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über	
	insgesamt	über			die Grenze zur Tschechoslowakei	Seehäfen
Land- übergänge		Seehäfen	Flughäfen			
I. Deutschland	12 825 849	12 495 779	249 573	80 497	1 047	199 543
II. Ausland						
Belgien	648 268	645 865	593	1 810	225	27
Dänemark	412 258	336 993	73 014	2 251	26	24 086
Frankreich 1)	1 539 141	1 530 684	1 665	6 792	786	64
Großbritannien 1)	273 808	251 802	3 158	18 848	300	301
Italien	249 805	244 453	1 536	3 816	65	80
Luxemburg	157 211	156 858	117	236	3	-
Niederlande	1 770 599	1 760 898	5 442	4 259	163	2 497
Österreich	1 492 350	1 486 646	1 886	3 818	31	243
Schweden	143 971	88 210	51 912	3 849	58	251
Schweiz	1 606 178	1 597 251	2 441	6 486	44	120
Tschechoslowakei	2 032	1 979	1	52	1 105	-
USA	278 836	226 359	10 613	41 864	504	1 673
Übriges Ausland	320 991	272 207	19 253	29 531	742	2 815
Summe II	8 895 448	8 600 205	171 631	123 612	4 052	32 157
III. Ohne Aufgliederung	37 329	25 983	500	10 846	-	159 402 <sup>a)</sup>
Insgesamt	21 758 626	21 121 967	421 704	214 955	5 126	391 102

1) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Z.T. ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1963  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)		insgesamt	Ausreise 1)	
	insgesamt	darunter über Flughäfen		darunter	
			insgesamt	über Flughäfen	Durchreise- verkehr
I. Deutschland	601 755	.	535 668	.	-
II. Ausland					
Belgien	461	.	942	.	318
Dänemark	611	.	836	.	177
Frankreich 2)	1 196	.	2 424	.	1 333
Großbritannien 2)	1 191	.	2 044	.	957
Italien	890	.	1 060	.	538
Luxemburg	44	.	28	.	11
Niederlande	1 319	.	1 702	.	527
Österreich	1 508	.	1 607	.	1 021
Schweden	1 491	.	828	.	379
Schweiz	942	.	1 101	.	485
Tschechoslowakei	104	.	113	.	80
USA	1 978	.	3 073	.	865
Übriges Ausland	6 169	.	7 337	.	2 716
Summe II	17 904	.	23 095	.	9 407
III. Ohne Aufgliederung	130 870 <sup>a)</sup>	121 448	132 590	115 924	-
Insgesamt	750 529	121 448	691 353	115 924	9 407

1) Einschl. Durchreiseverkehr.- 2) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Darunter 454 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1957), w.z. unter polnischer Verwaltung.

4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>	<b>21 121 967</b>	<b>18 866 332</b>	<b>2 273 000</b>	<b>2 648 317</b>
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	833 660	669 786	56	158
Abschnitt Schleswig-Holstein	833 660	669 786	56	158
Flensburg-Bhf.	17 701	22 195	-	-
Schusterkate	2 232	1 563	-	-
Kupfermühle	430 991	364 095	-	-
Flensburg-Weiche	1 291	1 134	-	-
Harrislee	213 442	135 219	-	-
Neupepersmark	18 586	13 040	-	-
Böglum	96 231	74 304	-	-
Süderlügum	2 175	2 323	-	-
Aventoft	17 870	15 794	-	-
Rosenkranz	33 141	40 119	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	56	158
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	5 682 702	5 114 578	179 485	170 949
Abschnitt Niedersachsen	730 614	617 116	18 076	20 180
Bunderneuland	197 769	192 208	-	8
Weener	4 043	3 612	-	-
Dünebroek	2 620	1 942	319	422
Rhede	39 500	28 289	-	-
Neurhede	7 016	5 869	-	-
Rütenbrock	41 868	45 701	155	320
Schöninghsdorf	15 169	15 090	10 251	10 174
Rühlertwist	38 263	43 076	3 071	3 714
Emlichheim	11 978	10 139	-	-
Eschebrügge	17 021	19 654	294	584
Wielen-Vennebrügge	7 294	8 309	161	266
Getelo	11 490	7 246	2 180	2 710
Halle	16 845	9 727	147	175
Frensdorferhaar	210 583	140 319	-	201
Bentheim-Bhf.	29 167	28 423	-	-
Achterberg-Springbiel	79 988	57 512	1 498	1 606
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	4 952 088	4 497 462	161 409	150 769
Tiekerhook	71 956	75 333	265	252
Losserweg	25 324	26 574	246	231
Gronau-Bhf.	6 472	5 303	-	5
Glanerbrücke	183 669	173 052	558	1 121
Sandersküper	26 442	20 203	151	243
Beßlinghook	42 275	29 956	380	375
Oldenkott	12 494	8 486	8	-
Zwillbrock	21 996	13 134	317	327
Gaxel	32 608	22 659	19	2
Oeding	184 980	153 681	98	98
Barlo	50 927	43 981	411	451

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Hemden	72 956	43 416	317	69
Suderwick	83 353	62 053	5 233	3 210
Brüggenhütte	19 240	14 887	-	12
Anholt	67 892	59 571	-	5
Klein-Netterden	20 332	22 612	621	789
Heerenbergerbrücke	79 488	167 975	2 356	4 550
Elten-Autobahn	390 614	289 956	-	-
Elten-Babberich	151 609	92 373	-	1 004
Emmerich-Bhf.	55 262	66 003	465	452
Emmerich-Rheinhafen	10 265	12 433	-	-
Bimmen	11 653	9 069	-	-
Keeken	676	327	-	-
Wyler	300 905	220 527	50	77
Kranenburg-Bhf.	6 497	7 938	-	-
Grunewald	66 481	-	-	-
Gaesdonk	67 795	80 163	-	-
Hees	60 785	45 836	-	-
Lingsfort	57 883	55 448	684	236
Dammerbruch	91 107	69 863	-	-
Niederdorf	190 572	185 866	-	-
M.-Gladbach Hbf.	49 247	43 863	134	121
Schwanenhaus	205 812	192 949	3	57
Heidenend	138 122	146 936	403	368
An der Schwalme	72 168	65 674	462	126
Elmpt	289 795	274 944	97	12
Rothenbach	55 710	53 847	6 750	6 320
Karken	38 753	38 898	19 002	19 915
Waldfeucht	2 697	3 633	7 988	10 771
Saeffelen	39 706	35 325	20 895	20 695
Gangelt	83 679	67 343	35 836	39 384
Scherpenseel	45 336	61 662	9 197	8 187
Marienberg	113 685	85 189	1 642	1 432
Herzogenrath				
Eygelschovener Straße	131 308	111 296	150	910
Aachener Straße	160 477	142 670	147	167
Kohlscheid	163 616	122 108	10 288	5 760
Horbach	192 011	200 417	324	333
Vaalserquartier	700 287	767 148	34 445	20 630
Aachen-Hbf.	5 171	4 882	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	1 467	2 072
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	1 064 638	871 095	43 812	35 017
Abschnitt Nordrhein- Westfalen	1 030 588	844 880	37 412	28 064
Aachen-Hbf.	99 889	87 869	-	-
Bildchen	393 954	309 967	8 325	6 357
Köpfchen	201 811	201 976	9 202	8 102
Lichtenbusch	56 843	35 978	10 514	5 232
Sief	26 920	20 953	-	-

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rötgen	12 588	9 534	-	-
Mützenich	142 038	109 580	403	495
Kalterherberg	54 720	39 353	8 916	7 385
Wahlerscheid	3 239	2 938	52	493
Losheimer Graben	38 586	26 732	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	34 050	26 215	6 400	6 953
Losheim	13 257	11 611	3 556	4 509
Deutsch-Steinebrück	14 236	12 409	2 241	1 906
Ihrenbrück	2 844	-	141	-
Lützkampen	3 713	2 195	462	538
<u>Deutsch-luxemburgische Grenze</u>	713 711	659 587	53 921	73 660
Abschnitt Rheinland-Pfalz	519 371	496 090	53 228	72 877
Dasburg	11 739	19 760	876	4 672
Roth	27 110	38 973	2 620	8 624
Wallendorf	9 477	5 416	3 373	4 122
Bollendorf	28 095	19 524	10 024	9 951
Echternacherbrück	144 265	126 622	4 317	4 680
Ralingen	12 048	9 385	2 794	6 466
Wasserbilligerbrück	229 464	184 605	826	5 485
Igel-Bhf.	7 663	6 148	-	-
Wellen	49 510	85 657	16 209	19 113
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	12 189	9 764
Abschnitt Saarland	194 340	163 497	693	783
Nennig	183 227	151 880	-	15
Perl, Brücke	11 113	11 617	693	768
<u>Deutsch-französische Grenze</u>	2 386 337	2 034 309	289 285	279 661
Abschnitt Saarland	1 034 550	953 177	199 667	176 883
Perl-Obermoselstr.	125 541	119 692	793	810
Perl-Apacherstr.	17 217	7 513	-	-
Apach-Bhf.	3 973	5 850	-	-
Silwingen	13 249	11 042	1 546	1 193
Niedaltdorf				
Neunkirchenerstr.	8 727	7 609	752	606
Gerstlingerstr.	13 355	8 042	650	259
Ittersdorf				
Schrecklingerstr.	16 464	16 768	1 720	2 436
Villingerstr.	9 476	8 048	218	268
Bisten	4 952	3 652	2 281	1 746
Überherrn-Bhf.	341	387	-	-
Überherrn-Landstr.	81 613	75 470	5 211	3 847

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Lauterbach	71 279	27 524	4 654	4 524
Naßweiler-Bremerhof	23 334	13 520	26 426	25 100
Emmersweiler	-	9 111	-	236
Großrosseln	105 643	70 280	68 326	42 122
Gersweiler	57 171	79 464	3 904	5 376
Saarbrücken-Goldene Bremm	183 634	202 964	19 761	9 883
Saarbrücken-Spicherer Berg	10 750	-	-	-
Forbach-Bhf.	27 320	21 004	1 888	2 284
Güdingen	63 089	67 765	7 091	6 934
Güdingen-Saarschleuse		478	-	-
Hanweiler	135 083	132 627	8 902	10 710
Saargemünd-Bhf.	4 941	6 534	1 898	2 154
Habkirchen	46 353	48 415	-	-
Reinheim	3 888	3 678	175	130
Peppenkum	2 336	1 948	1 003	896
Brenschelbach	4 343	3 648	316	580
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	42 152	54 789
Abschnitt Rheinland-Pfalz	229 061	213 840	20 256	18 599
Hornbach	17 053	16 207	1 590	1 151
Kröppen	24 351	13 323	3 799	2 752
Hirschthal	26 662	17 294	117	239
St. Germanshof	13 775	9 755	1 080	1 230
Schweigen	58 814	87 337	1 498	2 005
Windhof	5 486	5 098	-	-
Kapsweyer	892	1 085	-	-
Winden	-	-	-	-
Scheibenhardt	2 318	2 413	2 213	2 749
Neulauterburg	76 958	58 582	7 176	6 477
Berg-Bhf.	103	125	-	-
Wörth-Bhf.	2 649	2 621	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	2 783	1 996
Abschnitt Baden- Württemberg	1 122 726	867 292	69 362	84 179
Neuburgweier	2 755	2 551	-	-
Plittersdorf	16 810	17 402	1 682	3 808
Greffern-Hafen	27	430	-	435
Greffern	15 571	13 524	-	-
Wintersdorf	33 280	19 259	34 472	39 102
Ottenheim	8 574	7 387	1 942	3 971
Kehl-Bhf.	45 095	32 710	-	-
Kehl-Rheinhafen	-	-	-	-
Kehl-Rheinbrücke	590 592	528 025	7 871	10 654
Kappel	7 813	5 049	901	1 175
Sasbach	20 899	7 063	2 527	7 779
Breisach	205 421	103 902	14 198	12 526
Breisach-Hafen	418	336	-	-
Neuenburg-Bhf.	2 270	3 152	405	380
Neuenburg-Rheinbrücke	152 290	108 757	3 494	3 029
Weil-Friedlingen Fähre	20 911	17 745	1 870	1 320

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
noch L. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-schweizerische Grenze</u>	4 516 688	4 074 908	1 544 638	1 932 064
Abschnitt Baden-Württemberg	4 488 915	4 053 263	1 544 373	1 931 753
Weil-Rheinhafen	-	36	-	-
Weil-Friedlingen	113 153	88 920	112 124	112 730
Weil-Otterbach	800 386	467 524	77 446	69 914
Weil-Ost	100 482	100 180	50 241	50 090
Basel-Bad. Personenbahnhof	232 130	180 952	98 363	115 076
Basel-Bad. Rangierbahnhof	13	1	9 730	-
Lörrach-Stetten	308 125	285 137	109 853	172 750
Inzlingen	19 422	13 206	4 968	8 496
Grenzacherhorn	98 465	88 700	48 068	47 760
Rheinfelden-Rheinhafen	20	3	-	-
Rheinfelden	186 334	237 654	38 104	53 701
Säckingen	99 237	109 373	21 781	34 567
Laufenburg	18 107	17 871	56 700	56 150
Albbruck	619	632	3 117	3 145
Waldshut-Bhf.	5 678	3 937	2 893	5 130
Waldshut-Rheinbrücke	188 256	181 293	13 853	22 915
Waldshut-Rheinfähre	1 776	2 839	6 090	8 640
Rheinheim	25 115	27 024	34 020	56 500
Rötteln	7 737	5 913	9 000	7 200
Bühl	15 946	20 012	3 521	7 690
Lottstetten-Bhf.	1 026	960	2 184	2 430
Lottstetten	70 862	72 173	9 812	10 301
Altenburg-Rheinbrücke	783	762	17 980	16 330
Altenburg-Rheinau Bhf.	2 214	709	1 862	3 114
Jestetten-Hardt	73 591	47 478	7 827	49 758
Jestetten-Bhf.	896	845	5 232	6 698
Erzingen	124 358	120 141	39 782	37 396
Erzingen-Bhf.	2 185	3 562	1 130	6 630
Stühlingen	84 473	173 342	8 234	20 729
Neuhaus (Hegau)	366 645	353 805	11 180	16 485
Wiechs-Schlauch	-	-	1 287	1 264
Wiechs-Opfertshofen	-	-	-	92
Wiechs-Dorf	-	-	1 344	1 532
Büsslingen	16 037	21 305	13 281	9 316
Schlatt a.R.	112	-	1 739	1 742
Ebringen	-	-	3 189	5 073
Thayngen	7 540	6 345	8 320	6 570
Bietingen	103 077	93 382	38 480	46 691
Randegg	6 366	10 077	19 660	15 874
Gailingen-West	4 584	5 104	13 130	14 730
Gailingen-Brücke	22 213	13 991	19 250	26 240
Gailingen-Ost	1 668	1 230	12 300	10 490
Murbach	922	700	2 049	2 713
Gottmadingen	1 007	1 668	31 648	28 965
Singen-Bhf.	36 749	39 666	3 258	3 886

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rielasingen-Bhf.	167	122	950	985
Rielasingen-Straße	62 915	33 103	111 352	139 921
Öhningen	90 839	80 549	9 011	8 760
Öhningen-Oberstaad	805	734	205	196
Wangen	-	1 160	2 341	1 320
Gaienhofen	4 960	559	633	2 870
Reichenau	466	775	12 288	12 337
Konstanz-Paradieser Tor	91 834	132 110	19 368	153 751
Konstanz-Emmishofer Tor	450 668	433 622	120 020	150 421
Konstanz-Kreuzlinger Tor	532 366	453 713	222 011	205 530
Konstanz-Wiesenstraße	4 578	4 175	10 620	11 813
Konstanz-Klein Venedig	5 857	9 418	8 850	9 691
Konstanz-Personenbahnhof	26 132	28 217	5 222	6 139
Konstanz-Hafen	11 332	15 056	2 908	2 576
Mainau	-	-	2 354	2 327
Überlingen	-	-	-	-
Meersburg	3 089	2 666	371	123
Friedrichshafen	24 932	25 672	1 051	1 910
Langenargen	-	-	1 653	1 396
Hemmenhofen	1 324	141	973	1 190
Übergänge f. Grenzverkehr	28 342	33 019	38 162	40 994
Abschnitt Bayern	27 773	21 645	265	311
Lindau-Hafen	6 690	4 461	172	201
Lindau-Bhf.	19 534	15 827	69	83
Wasserburg	1 549	1 357	24	21
<u>Deutsch-österreichische Grenze</u>				
Abschnitt Bayern	5 919 366	5 438 708	161 803	156 801
Lindau-Hafen	28 035	42 055	724	750
Lindau-Bhf.	32 229	28 712	314	311
Lindau-Ziegelhaus	362 868	298 451	7 328	8 181
Rickenbach	43 604	35 142	365	331
Niederstaufen	109 084	105 639	1 020	1 041
Scheidegg	8 719	8 017	22	4
Neuhaus (Allgäu)	25 261	20 437	889	1 201
Hinterschweinhöf	10 737	12 255	801	701
Aach	26 235	32 345	477	681
Balderschwang	18 025	18 617	960	271
Walserschanz	96 566	98 017	520	121
Oberjoch	92 220	116 739	1 987	2 421
<del>Pfronten-Fallmühle</del>	<del>6 493</del>	<del>5 770</del>	<del>232</del>	<del>191</del>
Pfronten-Steinach Bhf.	6 597	5 167	325	241
Pfronten-Steinach Str.	176 893	135 248	2 187	2 211
Füssen	185 346	232 700	5 085	5 461
Linderhof	99 041	81 362	897	1 091
Griesen-Straße	190 459	241 948	1 487	1 601
Griesen-Bhf.	8 224	7 489	242	181

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Schneefernerhaus-Zugspitze	8 645	13 667	405	427
Mittenwald-Leutasch	37 828	24 632	828	603
Mittenwald-Bhf.	32 924	32 490	689	571
Mittenwald-Scharnitz	302 102	312 600	3 828	3 750
Vorderriß	30 504	26 915	1 313	866
Achenwald (Stuben)	172 877	200 471	8 813	5 301
Bäckeralm	117 297	108 475	3 512	1 902
Kiefersfelden	394 063	383 977	2 899	2 811
Kufstein-Bhf.	168 404	169 530	1 510	1 550
Oberaudorf	94 126	91 038	1 423	1 241
Erl (Reisach)	20 503	16 004	137	122
Windshausen	11 929	9 922	278	213
Sachrang	63 092	55 277	1 200	830
Schleching	955	7 857	17	192
Reit i.W.	65 740	68 791	1 727	2 111
Melleck-Steinpaß	324 620	210 760	27 780	33 430
Zill	5 137	4 688	52	143
Schellenberg	171 959	131 407	4 984	3 186
Bayer-Gmain	70 030	46 130	1 870	940
Schwarzbach-Autobahn	683 500	583 940	8 500	8 360
Schwarzbach-Bundesstraße	279 000	147 790	23 000	21 075
Salzburg-Bhf.	184 348	173 479	773	915
Freilassing	257 706	274 616	4 589	3 060
Laufen	62 472	61 578	2 220	2 011
Tittmoning	20 978	20 505	483	336
Burghausen-neue Brücke	83 351	73 722	1 847	5 208
Burghausen-alte Brücke	11 601	6 267	178	203
Simbach-Bhf.	3 061	3 055	134	122
Simbach-Straße	273 580	263 841	7 956	6 863
Eggling	7 469	8 029	772	589
Neuhaus am Inn	143 559	140 848	3 471	3 319
Passau-Voglau	10 591	9 497	486	395
Passau-Mariahilf	45 619	34 424	1 120	1 256
Passau-Saming	11 748	10 860	352	223
Passau-Haibach	30 228	25 086	527	368
Passau-Achleiten	44 340	22 298	1 426	827
Passau-Bhf.	48 595	48 082	564	298
Passau-Donaulände	4 794	2 187	3	47
Obernzell	7 973	6 939	494	301
Wegscheid	12 711	9 756	1 028	621
Übergänge f. Grenzverkehr	72 771	71 170	12 753	13 121
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	4 865	3 361	-	-
Abschnitt Bayern	4 865	3 361	-	-
Furth i. W.	132	30	-	-
Waidhaus	2 202	1 623	-	-
Schirnding-Straße	516	287	-	-
Schirnding-Bhf.	2 015	1 421	-	-

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	421 704	241 446
<u>Ostsee</u>	405 812	228 804
Abschnitt Schleswig-Holstein	405 812	228 804
Lübeck	264	160
Lübeck-Travemünde	33 490	17 095
Heiligenhafen	78	218
Großenbrode 2)	-	94 606
Puttgarden 2)	154 118	-
Burgstaaken	72	124
Kiel	22 656	10 588
Kiel-Holtenau	632	638
Flensburg-Hafen	185 684	100 220
Glücksburg	4 759	2 277
Eckernförde	890	24
Übergänge f. Wassersportler	3 169	2 854
<u>Nordsee</u>	15 892	12 642
Abschnitt Schleswig-Holstein	4 093	812
List	3 658	334
Brunsbüttelkoog	423	477
Wedel	12	1
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	-	-
Abschnitt Hamburg	1 284	1 188
Abschnitt Bremen	4 384	4 734
Bremerhaven	3 763	4 064
Bremen	621	670
Abschnitt Niedersachsen	6 131	5 908
Cuxhaven	1 912	1 219
Brake	27	11
Nordenham	43	34
Wilhelmshaven	20	8
Norderney	265	290
Juist	-	9
Borkum	3 356	3 858
Emden	508	479
Übergänge f. Wassersportler	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.-2) Ab 15. 5. 1963 vollzieht sich der  
Trajektverkehr über Puttgarden. Die bisherige Grenzübergangsstelle  
Grossenbrode wurde am 14. 5. 1963 geschlossen.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	214 955	171 940
Flughafen		
Hamburg	21 666	15 004
Bremen	2 994	3 995
Hannover	2 828	374
Düsseldorf	36 233	30 329
Köln/Bonn	11 364	8 575
Frankfurt/Rhein-Main	106 455	85 472
Stuttgart	7 128	7 094
München	23 895	18 130
Nürnberg	936	1 290
Flugplatz		
Augsburg	-	11
Baden-Oos	43	35
Borkum	8	6
Braunschweig-Waggum	3	5
Egelsbach	-	74
Emden	5	4
Ensheim	57	35
Flensburg-Schäferhaus	44	48
Freiburg	-	1
Heubach	15	-
Karlsruhe-Forchheim	26	-
Kassel-Waldau	-	-
Kehl	-	-
Kempten-Durach	4	11
Klausheide	23	11
Konstanz	77	65
Lemwerder	-	-
Leutkirch-Unterzeil	6	-
Lübeck-Blankensee	26	27
Mannheim-Neuostheim	67	79
Mönchengladbach	20	15
Offenburg	9	-
Osnabrück-Atterheide	2	-
Schwenningen	6	7
Trier-Euren	56	8
Villingen	-	4
Weper	-	-
Wildberg	-	-
Wildenrath	673	746
Wilhelmshaven-Mariensiel	5	-
Worms-Bürgerheide-West	-	-
Sonstige	217	204
Hubschrauberlandeplatz		
Duisburg	-	30
Köln	64	251

1) Vgl. Fußnote S.14.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962	Juni 1963	Juni 1962
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>				
Deutsch-				
dänische Grenze	833 660	669 786	56	158
niederländische Grenze	5 682 702	5 114 578	179 485	170 949
belgische Grenze	1 064 638	871 095	43 812	35 017
luxemburgische Grenze	713 711	659 587	53 921	73 660
französische Grenze	2 386 337	2 034 309	289 285	279 661
schweizerische Grenze	4 516 688	4 074 908	1 544 638	1 932 064
österreichische Grenze	5 919 366	5 438 708	161 803	156 808
tschechoslowakische Grenze	4 865	3 361	-	-
Zusammen	21 121 967	18 866 332	2 273 000	2 648 317
<b>Abschnitt</b>				
Schleswig-Holstein	833 660	669 786	56	158
Niedersachsen	730 614	617 116	18 076	20 180
Nordrhein-Westfalen	5 982 676	5 342 342	198 821	178 833
Rheinland-Pfalz	782 482	736 145	79 884	98 429
Saarland	1 228 890	1 116 674	200 360	177 666
Baden-Württemberg	5 611 641	4 920 555	1 613 735	2 015 932
Bayern	5 952 004	5 463 714	162 068	157 119
II. Verkehr über Seehäfen	421 704	241 446	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	214 955	171 940	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt	21 758 626	19 279 718	2 273 000	2 648 317

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Juni 1963	Juni 1962
I. Verkehr über Landübergänge	5 126	4 126
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	5 126	4 126
Abschnitt Bayern	5 126	4 126
Furth i.W.	134	33
Waidhaus	2 496	2 187
Schirnding-Straße	708	472
Schirnding-Bnf.	1 788	1 434
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	391 102	226 046
<u>Ostsee</u>	375 511	211 342
Abschnitt Schleswig-Holstein	375 511	211 342
Lübeck	264	159
Lübeck-Travemünde	23 255	11 753
Heiligenhafen	80	218
Großenbrode 2)	-	83 561
Puttgarden 2)	134 545	-
Burgstaaken	72	125
Kiel	21 156	10 160
Kiel-Holtenu	633	585
Flensburg-Hafen	186 229	99 645
Glücksburg	5 480	2 179
Eckernförde	890	24
Übergänge f. Wassersportler	2 907	2 933
<u>Nordsee</u>	15 591	14 704
Abschnitt Schleswig-Holstein	4 085	725
List	3 671	311
Brunsbüttelkoog	403	414
Wedel	11	-
Abschnitt Hamburg	1 430	1 220
Abschnitt Bremen	4 648	6 179
Bremerhaven	4 109	5 522
Bremen	539	657
Abschnitt Niedersachsen	5 428	6 580
Cuxhaven	1 610	1 645
Brake	9	3
Nordenham	3	23
Wilhelmshaven	13	14
Norderney	254	286
Juist	-	9
Borkum	3 075	3 855
Emden	464	745

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiege- oder Ausstiegeort ist.- 2) Ab 15.5.1963 vollzieht sich der Trajektverkehr über Puttgarden. Die bisherige Grenzübergangsstelle Grossenbrode wurde am 14.5.1963 geschlossen.- Die Zahlen sind von der Deutschen Bundesbahn ermittelt worden.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1963 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	750 529	691 353
I. Verkehr über Landübergänge	629 077	575 429
Abschnitt Bayern	183 138	148 390
Hof-Bhf.	11 861	12 410
Töpen	150 964	116 971
Ludwigstadt-Bhf.	20 313	19 009
Abschnitt Hessen	38 829	37 092
Bebra-Bhf.	31 377	30 281
Herleshausen	7 452	6 811
Abschnitt Niedersachsen	339 493	324 878
Helmstedt-Bhf.	38 992 <sup>a)</sup>	42 654
Helmstedt-Autobahn	272 439	257 608
Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.	28 062	24 616
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	67 617	65 069
Lübeck-Bhf.	8 239	7 498
Lübeck-Schlutup	1 219	1 109
Lauenburg	43 874	39 625
Büchen-Bhf.	14 285	16 837
II. Verkehr über Seehäfen	4	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	4	-
Kiel	-	-
Kiel-Holtenau	4	-
Abschnitt Hamburg	-	-

a) Darunter 454 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1963 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	121 448	115 924
Flughafen Hamburg <sup>1)</sup>	22 389	21 745
Bremen	3	-
Hannover <sup>2)</sup>	29 833	28 500
Düsseldorf <sup>3)</sup>	8 828	8 811
Köln/Bonn <sup>1)</sup>	6 440	6 261
Frankfurt/Rhein-Main <sup>4)</sup>	27 881	27 508
Nürnberg <sup>5)</sup>	4 481	4 075
München <sup>5)</sup>	17 134	15 980
Stuttgart	4 459	3 044

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung,  
Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF,  
BEA und PAA.- 4) Nach Angaben der PAA, BEA und AF.- 5) Nach Angaben  
der PAA.

5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden <sup>1)</sup> im Juni 1963

Land von/nach	Einreise									Ausreise								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untereibe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untereibe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	-	31	104	45	78	-	4	-	262	1	3	74	32	172	-	11	3	296
Dänemark	14 462	366 013	17	3 720	2	-	-	2	384 216	10 386	211 917	35	3 736	16	3	-	-	360 638
Finnland	3 268	120	58	16	26	3	-	1	3 492	2 631	111	76	11	51	2	-	-	2 882
Frankreich <sup>2)</sup>	-	23	12	45	74	-	-	-	154	-	49	30	62	36	-	9	-	186
Großbritannien	3	78	29	112	405	1	20	10	658	3	122	209	78	160	-	12	-	584
Irland	-	-	2	-	31	-	-	-	33	-	3	2	-	45	-	-	-	50
Island	-	-	1	21	5	-	-	-	27	-	-	12	-	6	-	-	-	18
Italien	-	13	3	3	-	-	-	-	19	-	10	5	11	69	-	37	-	132
Jugoslawien	-	2	1	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	9	109	118	69	248	8	338	3 618	4 517	-	60	62	57	109	-	312	3 329	3 929
Norwegen	136	5 393	27	-	20	1	9	3	5 589	19	4 868	29	4	26	-	11	-	4 957
Polen	3	85	1	22	-	-	-	-	111	17	87	10	27	-	1	-	-	142
Portugal	-	-	15	-	16	-	-	-	31	-	-	8	-	27	-	-	-	35
Schweden	15 863	93	20	83	43	1	45	-	16 148	10 457	64	60	91	27	-	11	-	10 710
Sowjetunion	2	25	51	18	-	-	-	-	96	2	19	-	29	-	-	-	-	50
Spanien	-	-	205	-	22	-	-	-	227	-	45	325	-	16	-	-	-	386
Übriges Europa	-	2	-	-	4	6	16	-	28	-	2	-	12	-	-	14	-	28
Ägypten	-	2	14	-	-	-	11	-	27	-	7	-	-	-	-	-	-	7
Südafrik. Republik	-	-	3	-	17	-	-	-	20	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Übriges Afrika	-	11	19	10	12	-	13	2	67	-	1	26	-	32	-	5	-	64
Argentinien	-	-	214	11	-	-	-	-	225	-	-	96	-	7	-	-	-	103
Brasilien	-	11	76	9	5	-	1	-	102	-	21	119	5	24	-	5	-	174
Chile	-	-	4	-	3	-	11	-	18	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Kanada	-	-	39	178	126	-	11	-	354	-	7	62	309	487	-	5	-	870
Kolumbien	-	-	22	-	7	-	-	-	29	-	-	12	-	14	-	-	-	26
Kuba	-	24	-	-	1	-	-	-	25	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Mexiko	-	-	-	-	4	-	-	-	4	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Panama	-	-	23	-	-	-	-	-	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ver. Staaten	8	17	33	1 611	3 053	50	22	-	4 794	-	15	103	1 216	2 867	-	20	-	4 221
Übriges Amerika	-	-	118	23	16	-	7	-	164	-	10	57	15	12	-	11	2	107
Iran	-	-	-	9	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Libanon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übriges Asien	-	6	44	-	12	-	-	4	66	3	24	9	-	16	-	-	7	59
Australien	-	-	11	-	154	-	-	-	165	-	-	9	-	416	-	-	-	425
Insgesamt	33 754	372 058	1 284	6 005	4 384	70	508	3 641	4 21 704	23 519	217 447	1 430	5 695	4 648	12	464	3 342	391 102

1) Einschließlich der Reisenden im Fährschiffsverkehr. - 2) Und Nordirland (Ver. Kgr.).